Ginzzu™

ВЫТЯЖКА

HKH-203, -205, -213, -215, -219, -503, -513



ПОЛНОЕ
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

M_130_017_W

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ 1
ОПИСАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ 2
ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ 2
УСТАНОВКА 6
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ПРИМЕНЕНИЕМ 7
УПРАВЛЕНИЕ 7
ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 8
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 9
КОМПЛЕКТАЦИЯ 9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 9
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ 10
УТИЛИЗАЦИЯ 10

ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за приобретение вытяжки GINZZU.

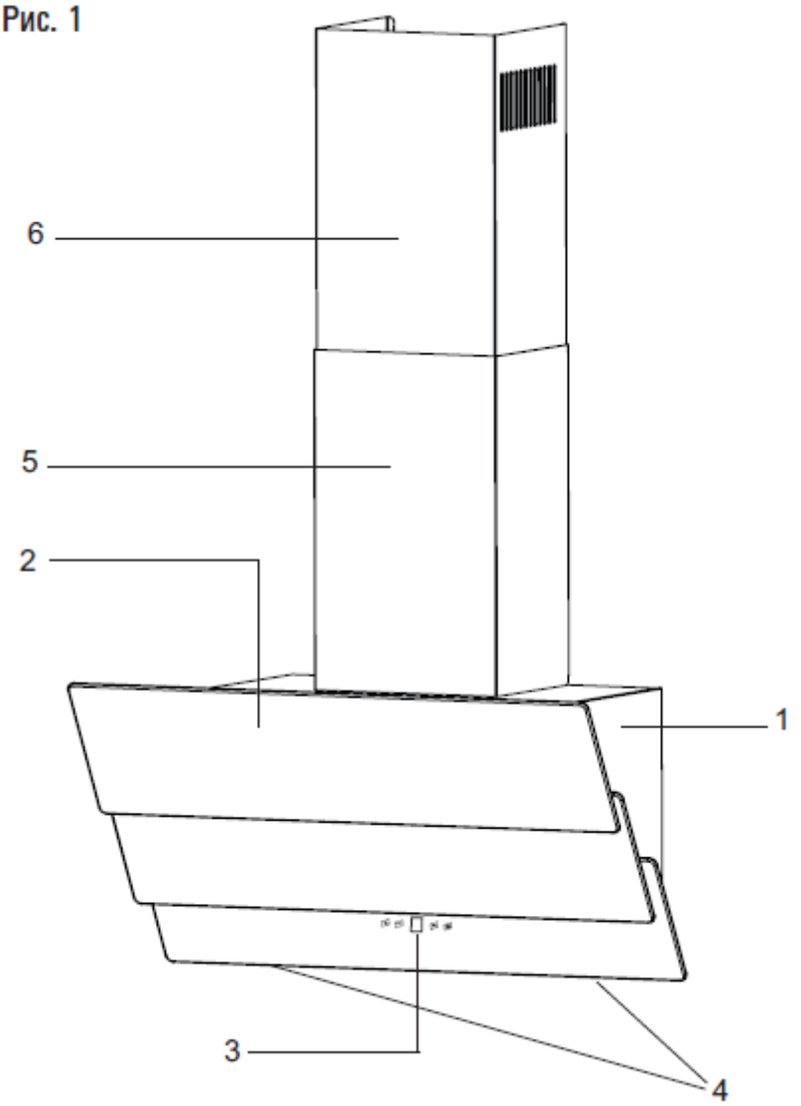
- Перед началом использования обязательно прочтите Руководство пользователя. Это позволит вам правильно пользоваться вытяжкой.
- В связи с постоянным совершенствованием конструкции и характеристик продукции, производитель оставляет за собой право на внесение изменений в содержание Руководства пользователя без предварительного уведомления. Актуальная версия данного Руководства размещена на сайте **www.ginzzu.ru.**
- Сохраняйте Руководство в течение всего срока службы.
- При передаче вытяжки другому пользователю передайте и Руководство.
- Информация об условиях гарантии содержится в Гарантийном талоне, входящем в комплект поставки. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров (АСЦ), производящих сервисное обслуживание и ремонт продукции «ГИНЗУ», представлены на сайте **www.ginzzu.ru**.

ВНИМАНИЕ: При обнаружении технической неисправности и/или дефекта, настоятельно рекомендуем Вам, для гарантийного ремонта или замены дефектной продукции, незамедлительно обращаться в Авторизованные Сервисные Центры на сайте ginzzu.ru, информировать службу технической поддержки о наступлении гарантийного случая по адресу электронной почты 03@ginzzu.ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Самостоятельный ремонт, несанкционированное вскрытие, могут стать причиной отказа Производителя в проведении гарантийного обслуживания

ОПИСАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Рис. 1



1. Корпус вытяжки
2. Стеклянная панель
3. Панель управления
4. Подсветка
5. Декоративный короб
6. Декоративный короб 2

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор предназначен для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности либо удовлетворением бытовых потребностей в офисе предприятия, учреждения или организации. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

Ваша безопасность имеет первостепенное значение для нашей компании. Перед установкой или использованием устройства убедитесь, что вы внимательно прочитали

эту инструкцию. Производитель не несет ответственности за травмы и повреждения, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

• Не позволяйте детям играть с прибором.

• Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами с недостаточными знаниями или опытом только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно использовать электроприбор и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.

• Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей, при попадании в дыхательные пути они могут привести к удушью.

• Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда он работает или остывает.
Доступные для контакта части прибора сохраняют высокую температуру, что может привести к ожогам.

• Если прибор оснащен устройством защиты от детей, рекомендуем Вам включить это устройство.

• Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.

• Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если взрослые не обеспечивают за ними постоянный надзор.

Техника безопасности

• Установка прибора и замена кабеля должна осуществляться только квалифицированным персоналом!

• До завершения монтажа вытяжного устройства не подключайте прибор к электрической сети. Рабочее напряжение устройства составляет 230 В.

• Вытяжное устройство подключено к сетевому кабелю при помощи незаземленной розетки. Для выполнения электрических соединений обратитесь к квалифицированным специалистам.

• При необходимости прямого подключения к сети необходимо разместить между прибором и сетью двухполюсный выключатель с минимальным расстоянием между контактами 3мм.

• Не выполняйте соединения и не подключайте устройство к дымоходам для печей или же дымоходам, которые подвергаются воздействию пламени или же через которые происходит выброс обработанных газов. Высота между нижней поверхностью кухонной вытяжки и верхней поверхностью духового шкафа / плиты должна составлять не менее 500 мм для газовой или смешанной плиты.

• Не используйте вытяжное устройство без правильно установленных фильтров. Не рекомендуется удалять фильтры во время работы вытяжки.

• Обеспечивайте своевременную промывку многоразовых алюминиевых фильтров. Непромытые своевременно фильтры снижают эффективность работы вытяжки и могут стать причиной пожара, вследствие воспламенения накопленных в них масла и пыли.

• Не оставляйте горячее масло в посуде на включенной плите. Перегретые жир и масло легко самовоспламеняются, что может привести к возгоранию их остатков на не очищенном алюминиевом жироулавливающем фильтре.

• Не рекомендуется прикасаться к лампам после длительной работы кухонной вытяжки. Нагретые

лампы могут повредить кожу ваших рук.

- Рекомендуется периодически проверять вытяжное устройство во время процесса жарки пищи. Перегретое масло может распространяться на ваш прибор и вызвать риск воспламенения.
- В случае, если очистка кухонной вытяжки не производится периодически, может возникнуть опасность пожара вашего прибора.
- Рекомендуется следить за тем, чтобы отсутствовал высокий уровень пламени во время приготовления пищи. В противном случае остатки масла на алюминиевом фильтре могут загореться и вызвать пожар.
- Если вы используете газовую плитку, не оставляйте включенной ни одну горелку, если на ней отсутствует посуда с готовящейся пищей. Убедитесь, что вы отключили включенную конфорку после того, как снимите с плиты посуду с едой. Мы рекомендуем вам выключить плиту до снятия с нее посуды с едой.
- Не включайте вытяжку для уменьшения задымления, возникшего в результате возгарания в квартие. Включенная вытяжка создаст дополнительную тягу для огня.
- В случае любого воспламенения отключите вытяжку от электросети, закройте пламя плотным материалом, препятствующим доступу кислорода к пламени, не используйте воду для тушения.
- Отключите прибор от сети электропитания перед заменой лампочки во избежание поражения электрическим током.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен авторизованным сервисным центром или специалистом с соответствующей квалификацией.

Установка

Внимание! Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным персоналом!

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор с повреждениями.
- Прибор имеет большой вес: не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении. Обязательно используйте защитные перчатки.
- Производитель не несет ответственность за любого рода повреждения, связанные с неправильной установкой, подключением и ремонтом прибора.

Подключение к электросети

Внимание! Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры электропитания, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют параметрам электросети. В противном случае вызовите электрика.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом розетку с защитным контактом.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае неисправности или повреждения сетевого шнура замена должна быть выполнена авторизованным сервисным центром.
- Детали, защищающие токоведущие или изолированные части прибора, должны быть закреплены так, чтобы их было невозможно удалить без специальных инструментов.

• Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки имеется доступ к вилке.

• Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку.

• Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

• Следует использовать подходящие размыкающие устройства: предохранительные автоматические выключатели, плавкие предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), автоматы защиты от тока утечки и пускатели.

Эксплуатация

Внимание! Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

• Используйте прибор только в жилых помещениях.

• Не изменяйте параметры данного прибора.

• Удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.

• Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.

• Прибор необходимо выключать после каждого использования.

• При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками. Не касайтесь прибора, если на него попала вода.

• Не кладите на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся материалы или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.

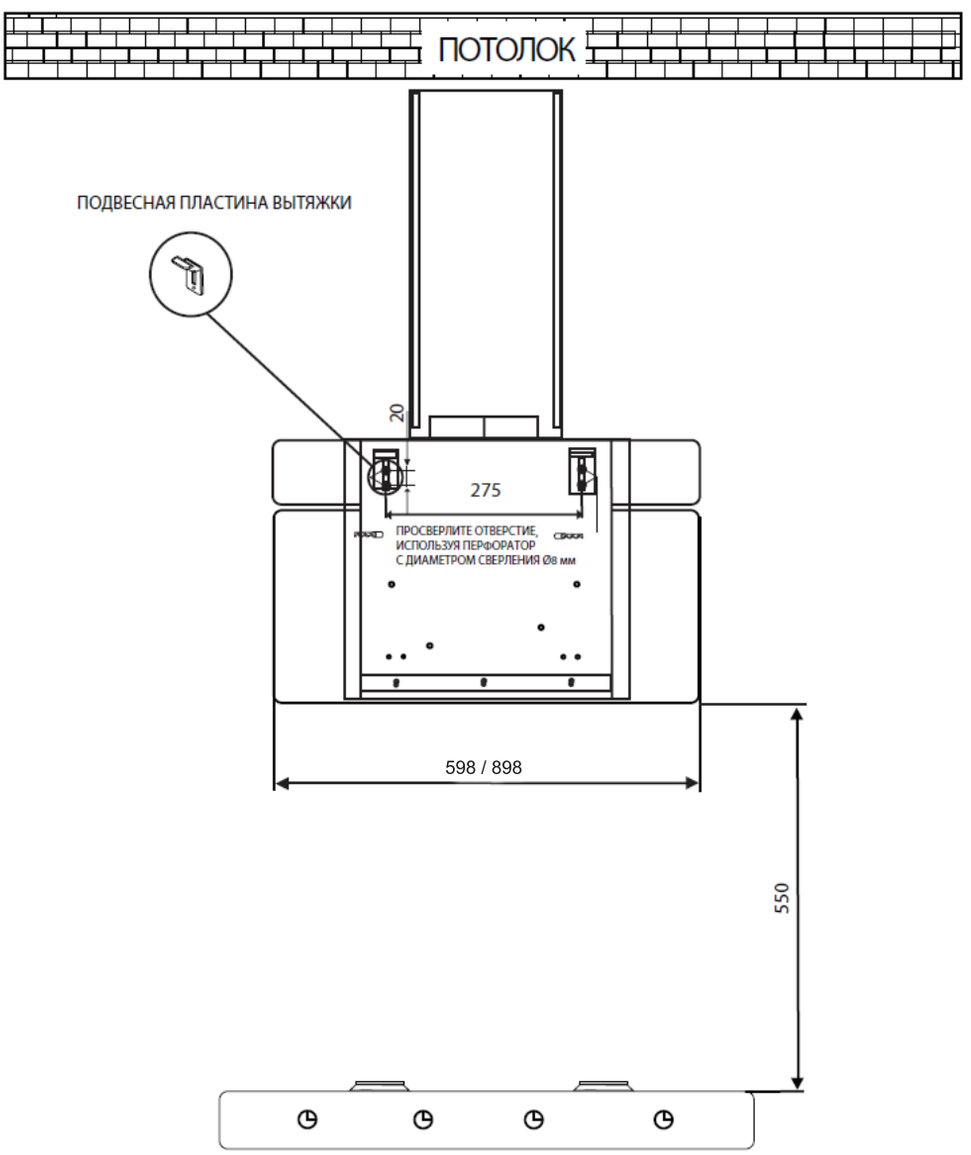
• Не пользуйтесь неисправным прибором. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

УСТАНОВКА

Внимание! Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным персоналом!

Вытяжка должна быть установлена на высоте не менее 55 см над электрической плитой и не менее 65 см над газовой.

1. Произведите разметку места установки вытяжки. См. рис.



2. Просверлите по 2 отверстия под каждую пластину крепления.
3. Скрепите на необходимую высоту две части декоративного кожуха.
4. Повесьте корпус вытяжки на установленные планки.
5. Если вытяжка будет работать в режиме отвода воздуха в вентиляционную шахту, необходимо установить гибкий воздуховод. Он прикрепляется к переходному клапану. Место крепления рекомендуется смазать герметиком и скрепить при помощи хомута.
6. Повесьте корпус вытяжки и закрепите.
7. Установите декоративный кожух.

Подключение к источнику питания

При подключении к электрической сети проверьте:

• Напряжение сети должно соответствовать напряжению устройства.

• Мощность сети должна соответствовать мощности, потребляемой устройством.

• Устройство должно быть подключено через розетку, имеющую исправный заземляющий контакт. При подключении устройства без заземления существует опасность поражения электрическим током.

• Кабель электропитания не должен соприкасаться с горячими элементами и с острыми краями.

• Розетка, через которую подключается устройство, должна находиться в легкодоступном месте даже после монтажа.

• В случае повреждения кабеля электропитания он должен быть заменен авторизованным сервисным центром или квалифицированным специалистом.

Внимание! Заземление обязательно!

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ПРИМЕНЕНИЕМ

Удалите все упаковочные материалы, снимите защитные пленки (если имеются).

Очистка принадлежностей

Перед первым использованием тщательно очистите принадлежности горячим мыльным раствором и мягкой тряпочкой.

Внимание! Не используйте абразивные чистящие средства и губки.

УПРАВЛЕНИЕ ВЫТЯЖКОЙ



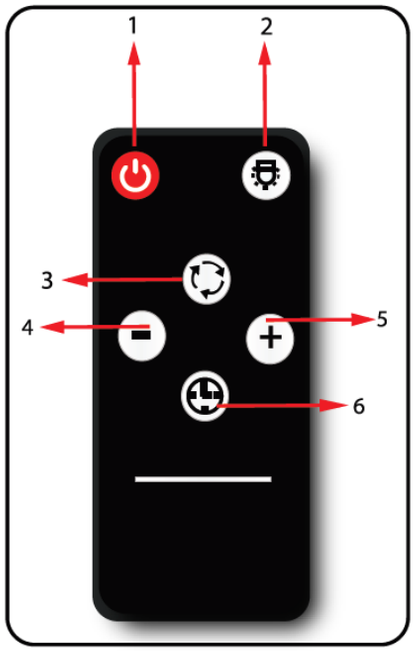
Включение/выключение освещения.

Минимальная скорость мотора

Средняя скорость мотора

Максимальная скорость мотора

Вытяжка имеет 3 скорости вентиляции. Выбирайте наиболее подходящую скорость вентиляции в соответствии с интенсивностью испарения.



Пульт моделей HKH-21*

1. Кнопка включения/выключения
2. Кнопка включения лампы
3. Вентиляция: (В течение 24 часов включается на 10 минут каждый час).
4. Кнопка уменьшения мощности мотора
5. Кнопка увеличения скорости мотора
6. Таймер. Перед установкой таймера выберите скорость работы мотора.

Уход и очистка

Внимание! Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

• Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

Для внешней очистки окрашенных частей вытяжки используйте влажную ткань, смоченную в теплой воде с нейтральным моющим средством. Для очистки медных, стальных и латунных поверхностей используйте специальные средства. Не используйте абразивные моющие средства.

Алюминиевый фильтр

• Алюминиевый фильтр удерживает пыль и масло, отчего загрязняется. Во избежание поломки Вашего устройства следует очищать фильтр вытяжки не реже одного раза в месяц. Для этого извлеките фильтр, нажав на пружинный замок. Промойте под струей воды с использованием жидкого моющего средства, высушите и установите на место. В процессе промывки алюминиевых фильтров может наблюдаться изменение их цвета. Это вполне нормальная ситуация.

Углеродный фильтр (опция)

• Этот фильтр удаляет запахи, образующиеся в процессе приготовления пищи. Применяется без использования вентиляционного канала. Данный фильтр обеспечивает очистку циркулирующего воздуха. Требует периодической замены. Периодичность зависит от продолжительности приготовления пищи и частоты очистки алюминиевых фильтров. При стандартном использовании подлежит замене не чаще 1 раза в четыре месяца.

Замена светодиодной лампы.

• Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

• Если лампа вышла из строя, замена должна производиться на аналогичную, с теми же характеристиками.

1. Нажмите рукой на вкладки держателя лампы и потяните на себя.
2. Прокручивая налево лампу, извлеките ее из разъема. Новую лампу следует вставлять, прокручивая ее в правую сторону.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Устранение и информация
Вытяжка не работает	Отключение электроэнергии	Проверьте, включается ли на кухне свет? Убедитесь, что другие электроприборы работают.
	Неисправен предохранитель	Проверьте, исправен ли предохранитель в блоке предохранителей.
	Режим не выбран	Проверьте, выбран ли режим работы.
	Нет питания	Убедитесь, что вытяжка подключена к сети корректно. Проверьте, работает ли розетка.
Подсветка не работает	Лампочка неисправна	Замените лампочку.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Вытяжка …… 1 шт.
Переходное кольцо …… 1 шт.
Кожух воздуховода …… 2 шт.
Руководство пользователя …… 1 шт.
Гарантийный талон …… 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	**230 В, 50 Гц**
Потребляемая мощность, Вт	**165**
Мощность двигателя, Вт	**160**
Лампа подсветки, Вт	**4**
Производительность, $м^3$/час	**650**
Уровень шума максимальный, дБ	**57**
Размеры прибора (ШхГхВ), мм	**HKH-2XX: 600x410x362-960** **HKH-5XX: 900x410x362-960**
Размеры упаковки (ШхГхВ), мм	**HKH-2XX: 640x427x440** **HKH-5XX: 940x427x440**

МАССА БРУТТО (кг) НКН-20Х / 21Х / 503 / 513	10,8 / 11,3 / 11,3 / 12
МАССА НЕТТО (кг) НКН-20Х / 21Х / 503 / 513	9,3 / 9,6 / 9,2 / 10,1

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройств, потерявших потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU C-CN.HB10.B.02525/23
Орган по сертификации: ООО «Дельта Эксперт». 141304, РФ,
г. Сергиев Посад, ул. Болотная, д. 24, пом. 2-3, этаж №2.
Соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
Срок действия: с 20.01.2023 по 19.01.2028
S72

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технолоджи Лимитед. Китай г. Шеньжень, Инжан, район Лонган, Кензи, Лонгтьен, Индустриальная зона А3
Гарантия: 1 год. Срок службы: 5 лет.
F41

ИМПОРТЕР: ООО "ГИНЗУ"
125502, Россия, г. Москва,
ул. Лавочкина, д.19, стр. 3
I35

Дата производства:
Смотрите расшифровку серийного номера устройства на **www.ginzzu.com/date**

Информация о технической поддержке и актуальная версия данного Руководства размещены на сайте www.ginzzu.ru

GINZZU LLC
WWW.GINZZU.RU

Copyright © GINZZU LLC. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.